

## SANGRIENTO COMBATE EN MELILLA

# MUEREN EL GENERAL FERNANDEZ SILVESTRE, DOS CORONELES Y OTROS JEFES

### El enemigo ataca la posición de Annal y obliga a retirarse a nuestros soldados

### Nuestras tropas sufren numerosas bajas

#### Alcance de la mañana

##### Los primeros rumores

Desde ayer noche circulan con gran insistencia gravísimos rumores relacionados con algo ocurrido en Marruecos en la zona de Melilla.

Por esta causa a nuestra redacción se han acercado durante todo el día numerosas personas demandándonos noticias y detalles de lo ocurrido en nuestra zona.

Como más adelante verán nuestros lectores hasta bien entrada la tarde no hemos recibido noticias concretas de lo ocurrido en Melilla y por eso no hemos podido facilitar a nuestros visitantes más noticias que aquellas que eran de rumor público.

De todas las noticias publicadas por la prensa del día llegadas a nuestra redacción los más verosímiles en los publicados en los periódicos de Bilbao y San Sebastián, noticias que como es natural son de acojer con las naturales reservas.

En los citados diarios se da cuenta de la salida de don Alfonso de San Sebastián, lo que dio lugar a que en dicha capital se propagaran los más grandes infundios relacionados con lo ocurrido en Marruecos.

En cambio las noticias recibidas en la ciudad francesa de Burdeos son más veraces por cuanto hablan de un violento combate y cuya noticia ha quedado confirmada por el despacho urgente que esta tarde hemos recibido de nuestro corresponsal en la Corte.

Así mismo por el referido despacho ha quedado confirmado el envío de tropas a Marruecos si bien ignoramos de que punto han partido y cuales son los mandos a reforzar nuestras tropas de operaciones.

El precipitado viaje de don Alfonso lo reunió de noche en el ministerio de la Guerra de todos los ministros y la censura, que se ejerce rigurosa, todo ello ha contribuido a que la fantasía popular se desborde y haya lanzado a la circulación los más absurdos rumores y los más estupendos «bulos».

Esperamos a las últimas noticias de la tarde con la esperanza fuerte en el valor y lozanía de nuestras valientes tropas que como siempre habrán sabido soportar un tesón la disciplina y el amor patrio.

#### DENTADURAS

Construcción perfecta y económica.—Extracciones con anestesia

Consulta de 10 a 1

OÑA.—Médico Dentista

S. Prudencio, 23, 3.º (frente al Nuevo Teatro)

#### El duelo Romanones-Lema

(POR TELÉFONO)

Madrid.—«El Sol» publica hoy un artículo suscrito por el marqués de Lema contestando a las últimas cuartillas que en dicho periódico publicó el conde de Romanones.

En síntesis dice el ministro de Estado que el jefe liberal hace afirmaciones pero no aduce prueba alguna.

#### Conferencia de tres tarde

##### En espera de noticias

Toda la prensa de la mañana dedica sus comentarios de hoy a las noticias incompletas que se reciben de Marruecos.

Se espera con grandísimo interés las noticias oficiales que serán facilitadas después del Consejo de Ministros que se está celebrando en Palacio bajo la presidencia del Rey.

##### La censura

A la una y media de la tarde nuestro corresponsal en Madrid nos ha llamado a conferencia y al comenzar ésta nos dijo:

Parte oficial de Marruecos..... (en este momento interviene la censura la que ha suspendido la conferencia)

#### IMPORTANTE

Omegas, Longines y otras buenas marcas en relojes de pulsera y bolsillo, se encuentran en «La liquidación verdad» de la calle Dato, 24. Precio fijo. Todo marcado con sus precios.

Pulseras tango con piedras, zafiros y amatistas «novedad» garantizando el buen resultado del chapado en oro, desde 18 pesetas. Relojes plata ley 8 días cuerda, garantizados y contrastados, los de 55 pesetas a 38. Bolsos oro ley macizo, desde 500 pesetas.

Despertadores los de 14 pesetas a 9.50. Cadenitas macizas oro ley 18 kilates de 26 pesetas a 18. Surtido en joyas y relojes finos de oro, ley Relojes pulsera y bolsillo a precios baratísimos de «Liquidación verdad».

Alianzas chapadas oro de 7 pesetas a 4.50. Alianzas oro ley macizo desde 14 pesetas. Cadenas macizas oro de ley 18 kilates desde 125 pesetas. Sortijas y pendientes oro ley 18 kilates con diamantes legítimos, desde 30 pesetas.

Monederos chapados en oro, gran resultado, desde 25 pesetas.

#### Dato 24, La liquidación

#### Homenaje a Dato

#### SUSCRIPCIÓN

	Pesetas
Suma anterior	81.181'63
Sociedad Protectora Mutua Artesana	25
Don Millán Arámburu	5
Don Atanasio Arámburu	3
Total	81.214'63

Con el fin de facilitar la recaudación de las cantidades suscritas y no entregadas, se ruega a los interesados tengan la bondad de ingresar las sumas por las que se han suscrito, en la tesorería de la Caja de Ahorros Municipal, con destino a la cuenta allí abierta para el Homenaje a Dato

#### Mermeladas Trevijano

son el más sano fin o estímulo

#### Un despacho urgente

De nuestro activo corresponsal en Madrid hemos recibido en las primeras horas de la tarde el siguiente despacho urgente:

«Madrid 15'37  
Llegó Rey, presidido el Consejo celebrado en palacio. Eza informó fuerzas mandaba general Silvestre posición Annal replegaronse Dar Drius. Combate numerosas bajas entre ellas coroneles Morales, Maniellas, jefe mias indígenas Berenguer llegará Melilla cinco tarde. Enviáronse refuerzos de Ceuta y Península.»

Nota de la Redacción.—Por el despacho que antecede, quedan completamente desmentidos los gravísimos rumores circulados en los que se hablaba de rebelaciones y sublevaciones y del supuesto suicidio del general Fernández Silvestre

#### De Santander

(POR TELÉFONO)

##### El «Alfonso XIII»

Esta mañana entró en nuestro puerto el acorazado «Alfonso XIII» y el torpedero «Cadáso».

Por noticias particulares se sabe que el comandante del «Alfonso XIII» señor Mercader, celebró anoche una extensa conferencia con el Rey y que por expresos deseos del Monarca y del Gobierno, vino el citado buque a Santander. Aquí carboneará y esperará órdenes del ministro y seguramente se trasladará a Marruecos.

##### Toma de posesión

Esta mañana y con el ceremonial de rúbrica ha tomado posesión del mando del acorazado «Alfonso XIII» el comandante don Juan Bautista Aznar, cesando en dicho cargo el señor Mercader.

##### La mañana del Príncipe

Su Alteza Real el Príncipe de Asturias y su hermano el infante don Jaime acompañados de sus profesores los señores Conde de Grove Loriga salieron en automóvil, a las diez de la mañana, dirigiéndose a la fábrica «La Penilla» donde se elaboran los productos de la acreditada casa Nestlé.

La gerencia de la fábrica obsequió con un almuerzo a los augustos visitantes y a otras personas distinguidas que veranean en dicho lugar.

VINO OÑA  
DA SALUD FUERZA Y VIGOR  
por D. ARISTEGUI

#### Conferencia de cuatro tarde

##### Ante el ministerio de la Guerra

Ante el ministerio de la Guerra hay estacionado un gentío enorme, que espera con interés y gran expectación las últimas noticias que se reciben de Marruecos.

Entre el público figuran numerosas madres que tienen sus hijos en Marruecos que esperan la natural ansiedad ampliación de noticias a los facilitados en los partes oficiales.

Cualidades que encierra el *Chocolate Esquerra*: por su agradable aroma, todo el mundo lo toma.

#### DE SOCIEDAD

##### LOS QUE VIAJAN

En el sub expés de las 12 de la noche pasó para Madrid procedente de San Sebastián, S. M. el Rey don Alfonso XIII.

También pasó el ministro de Trabajo —En compañía de los señores de Campderáz ha regresado la señorita Eulalia Sancho.

—Don Agepito Armentia, auxiliar de la Embajada de Noruega en París, se encuentra pasando unos días con su familia en Vitoria.

—Hotel Er ncia: Entradas, don Angel Sanchez de Haro, don Rafael Gomez de Madrid y don Cirilo Rodriguez de Logroño.

—Hotel Pallares: Don Joaquín Matur de Logroño y doña Catalina María Luisa Guerra de San Sebastián.

—Fonda Peña: Don vicente Rodriguez de Haro, don Francisco Sierra de Bilbao, don Manuel Diaz de Madrid, don Fermín Garcia de Bilbao, don Arturo Semorian de Covarrillo, don Angel Nuñez de Carcastillo, don Vicente Garde de Idem, don Marcelino Garzaizabal e hijo de San Sebastián y don Bonifacio Echevarría de Rentería.

—Hotel Biarrit: Don Juan Barrera de Málaga y don Manuel Lopez de Irún.

#### Ropa blanca

Se necesitan oficiales, aprovechantas, aprendizas y planchadora. También se da labor para sus casas.  
Casa de Saldos, Postas, 30.

#### NOTAS MILITARES

##### Orden de la Plaza

Servicio para mañana.  
Parada, Guipúzcoa.

Jefe de día, teniente coronel de Guipúzcoa don Enrique Fernandez Imaginaria, otro de Alfonso XIII don Fernando Casas.

Visita de Hospital y R. de P. capitán de Guipúzcoa don Alfonso Area Imaginaria, otro del mismo don Ramón Salata.

Vigilancia, los cuerpos de la guarnición.

Traje para hoy, el de diario.

#### Referencia oficiosa

##### Nuestra retirada

A los periodistas se les ha facilitado esta mañana una nota oficiosa que dice así:

Comprometida la fuerza que defendían la posición de Iguiralen, el general Fernández Silvestre salió rápidamente con fuerzas de regulares indígenas y del regimiento de Alcántara y comprendiendo que esta operación no tendría eficacia porque el numeroso enemigo se hallaba bien atrincherado y dispuesto a oponerse al avance se dispuso la evacuación de la posición después de inutilizar el material que no podían llevar las fuerzas.

La retirada fué muy sangrienta, verificándose hacia Annal a donde fué el general Fernández Silvestre continuamente hostilizado por la harca enemiga perfectamente aunada y dispuesta en condiciones especiales para seguir el combate.

Cuando el general Fernández Silvestre y sus fuerzas llegaron a la posición antes indicada, se vio que el enemigo cortaba las líneas de abastecimiento y evacuación de bajas, y cuando no quedaban más municiones que las necesarias para un corto combate y cuando se puso a salvo el último soldado, perdió la vida el general Silvestre.

Las bajas muy numerosas no pueden determinarse hasta ahora y el general Navarro pudo reunir las fuerzas de evacuación.

Entre nuestras bajas figuran muertos los coroneles Morales y Maniellas y el teniente coronel señor Valna, comandante de Intendencia don Juan Rodríguez, muerto, capitán de Estado Mayor señor Galindez, herido grave.

También han resultado heridos algunos jefes del cuartel general, cuyos nombres se desconocen.

El general Berenguer llegó a Melilla esta tarde, pidiendo vayan de Ceuta fuertes con ametralladoras y material sanitario y de la península fuerzas necesarias para asegurar el orden.

Las fuerzas peninsulares pedidas comenzaron anoche a ser embarcadas

#### Más de Santander

##### Un hidroavión

A las once y media de la mañana llegó uno de los aviones que hacen el servicio de turismo entre Bilbao, Bayona y Santander.

Al aterrizar y a causa del viento contrario reinante lo hizo en malas condiciones resultando con averías de consideración en las alas.

Los pilotos y pasajeros resultaron ilesos.

El aparato ha sido recogido para reparar las averías sufridas.

##### La feria de Santiago

Esta noche se inaugurarán las ferias de Santiago, instaladas en la Alameda de Oviedo y que como otros años promete verse sumamente concurridas.

##### El Prelado

El día 25 llegará a esta ciudad el prelado diocesano monseñor García Plaza, después de asistir a las fiestas celebradas en Burgos con motivo del Centenario de aquella Catedral.

#### Conferencia de cinco tarde

##### En Barcelona

Reina gran ansiedad por tener noticias e informes relacionados con lo ocurrido en Marruecos, contribuyendo a ello la censura que no deja pasar ni transmitir un solo parte.

##### El Rey

Con motivo de lo ocurrido en Marruecos, el Rey permanecerá en Madrid todo el tiempo que sea necesario, hasta que vuelva a la normalidad la marcha de las operaciones en Africa.

##### Reunión en el ministerio de la Guerra

A las tres de la tarde se ha celebrado en el ministerio de la Guerra y en el despacho del vizconde de Eza una reunión de Directores y representantes de periódicos.

El Vizconde de Eza dió explicaciones de los informes recibidos y de lo que significa la acción de España en Marruecos y expresó la confianza depositada en el Alto Comisario y en que se logrará la pacificación de la zona rebelde próxima a Melilla.

Añadió el ministro de la Guerra que se considera un hecho aislado lo ocurrido el día 20.

Luego explicó el vizconde lo ocurrido diciendo que el general Fernández Silvestre comunicó a él y al Alto Comisario dando cuenta de la situación comprometida en que se hallaba la posición y que bajo su responsabilidad mandaba la evacuación y la retirada.

Por lo tanto—añadió el ministro de la Guerra—las tropas habrán abandonado la posición pero al hacerlo el Estado Mayor y el general Silvestre sufrieron el choque del enemigo.

##### Consejo en palacio

A las diez y media se ha celebrado Consejo de ministros que ha terminado a las doce.

Al salir el señor Allendesalazar habló brevemente con los reporters.

El ministro de la Gobernación dijo a los periodistas que había citado a los directores de los periódicos para que acudieran al ministerio de la Guerra para celebrar una entrevista con él y con el vizconde de Eza.

##### Dice el ministro de la Guerra

Cuando salió del Consejo el vizconde de Eza dijo a los reporters que facilitaría una nota oficiosa que tenía.

Según el ministro de la Guerra el general Fernández Silvestre observó que en las inmediaciones de la posición de Annal se encontraban importantes contingentes enemigos y como temiera que iniciaran el ataque y entonces la situación de las fuerzas de la función sería comprometida, ordenó la evacuación.

Se verificó ésta y durante la retirada fué cuando sufrimos el mayor número de bajas.

El coronel Morales que resultó muerto era jefe que mandaba las fuerzas de regulares indígenas y el coronel Maniellas era de caballería.

Confirmó el ministro de la Guerra cuanto se dice en la nota oficiosa.

Por último dijo el vizconde de Eza, que en la retirada las tropas de Regulares a nuestro servicio se pasaron al enemigo con equipo y armamentos.

#### NUEVO TEATRO

Domingo 24: *A las tres y media de la tarde* (en caso de mal tiempo)  
LOS PELIGROS DEL FLIRT (cómica 1 parte).  
UN POBRE RICO comedia dramática en 4 partes.  
*A las siete y a las diez* El mismo programa de cinematógrafo y gran éxito de la genial cancionista LOLITA MÉNDEZ.

Lunes 25—*A las tres y media de la tarde* (en caso de mal tiempo)  
QUID-PRO-QUO (cómica 1 parte).  
UN CASO DE CO CIENÇCIA drama de gran emoción (4 partes).  
*A las siete y a las diez:* El mismo programa de cinematógrafo y despedida de la genial cancionista LOLITA MÉNDEZ.

#### TEATRO CIRCO

Tres grandes sesiones de cinematógrafo para mañana domingo a las cuatro, a las siete y a las diez

ILUSTRACION AJURIA.  
CHARLOT CAMPEON (cómica) dos partes.  
EL LOBO (cinco partes) por Earles Williams.

#### FRONTÓN VITORIANO

Mañana domingo, a las tres y media de la tarde  
CHIQUITO AZCOITIA y ORMAZABAL (azules) saque libre contra  
FERNANDEZ I y BALTASAR (rojos) a sacar del 3

Lunes 25, a las tres y media de la tarde  
ZABALA II y ZAPATERITO (azules) con saque libre contra  
FERNANDEZ I y FERNANDEZ II (rojos) a sacar del 3

## Dato, 24. - Ultimos días de venta. - Liquidación definitiva

NO PUDIENDO atender el establecimiento de Vitoria por su negocio en viaje y siendo necesarias sus ausencias constantemente, el señor Isasia nos comunica cesa en el negocio de la calle de Dato, 24, Joyería y Relojería y hace liquidación verdad de relojes y alhajas. Pendientes y sortijas oro ley con diamantes legítimos, desde 30 pesetas; cadenitas oro ley para medallas, las de 30 pesetas a 18; sellos macizos oro ley 18 kilates, los de 45 pesetas a 35; cadenas oro ley 18 kilates, para reloj de caballero, desde 125 pesetas; bolsos oro ley para señora, desde 500 pesetas; relojes pulsera oro de ley, contrastados, desde 75 pesetas

## Dato, 24. Ultimos días de venta. Liquidación verdad

# Relojes pulsera y bolsillo, los de 25 pesetas a 17

Pulseras tango novedad, con zafiros y amatistas, las de 30 pesetas a 17; despertadores, los de 15 pesetas a 9'50; sortijas de sello para señorita y caballero, chapadas en oro, las de 8 pesetas a 4'50; monederos de plata de ley, muy baratos; sugetadores corbata, los de 10 pesetas a 7; pendientes, los de 10 pesetas a 6. Gran surtido en alhajas baratas, desde 2 pesetas, propia para regalos.

Relojes pulsera oro ley 18 kilates, contrastados, desde 75 pesetas

**Dato, 24, Joyería. - Ultimos días de venta**  
**Liquidación definitiva**

## El concierto del jueves

El jueves estuvo muy animado el concierto, cumpliendo nuestra Banda Municipal su cometido, brillantemente.

El público ocupó las sillas que se colocan en el redondel alrededor del kiosco, para que los amantes de la música puedan deleitarse a su placer escuchando arpegios y melodías.

Pero vamos a hacer una súplica, para reparar un defecto que nateayer notamos.

Algunas personas, no por apartarse del trato de gentes menos encumbradas, sino por el capricho de formar pía en otros lugares de la Florida, se llevaron algunas sillas del redondel, produciendo, como es natural, desagrado a quienes se vieron privados de poderse sentar próximos a la música, y a otros más suspicaces, que presumieron, infundadamente desde luego, que lo que se pretendía era alejarse de su lado.

Nos parece, por tanto, que las sillas que se destinan al redondel, no deben poder ser trasladadas a otros lugares de la Florida, pues se han colocado para estar allí precisamente y no en sitio distinto.

## DE INTERÉS

Sortijas oro de ley, 18 kilates, desde 35 pesetas. Sortijas sello chapadas en oro para señorita y caballero; las de 8 pesetas a 4'50. Precio fijo. Todo marcado con sus precios.

Bolsos oro ley, desde 500 pesetas. Cadenas oro ley para reloj desde 125 pesetas. Pendientes y sortijas desde 2 pesetas. Cadenitas oro ley macizas las de 26 pesetas a 18. Medallas oro ley macizas desde 12 pesetas. Despertadores los de 14 pesetas a 9'50. Relojes de pulsera y bolsillo a precios de

## Liquidación verdad

No comprar relojes pulsera y bolsillo sin ver precios en esta Liquidación Dato, 24. Alianzas de oro de ley macizo, desde 15 pesetas. Bolsos plata para señora y caballero a precios muy baratos. Pulseras fantasía, 18 pesetas. Cadenas y medallas de todos los precios. Pendientes y sortijas de oro de ley con diamantes legítimos, desde 30 pesetas. Composturas de relojes a precios muy baratos.

Liquidación verdad, Dato 24

## El público dice...

Sr. Director del HERALDO ALAVÉS.

Muy señor mío: Desearía se sirviera usted insertar en las columnas de su diario lo que a mí parecer representa la opinión de un sector no poco importante de vitorianos.

El hecho en cuestión versa acerca de lo siguiente: Que en el Cross-Country que ha de verificarse en las próximas fiestas; es nuestra opinión que debería darse, cuando menos, una vuelta por la pista de la Florida, para con esto darle al dicho Cross mayor realce; y para con ello atender mejor al recreo de este pueblo siempre entusiasta de esta clase de espectáculos.

Lo que suplico a usted para que esto pueda llegar en conocimiento de la comisión organizadora de nuestro Deportivo Alavés, para que así pesen y aquilaten las razones que para esto nos asisten.

Da a usted las más expresivas gracias y queda suyo afectísimo y seguro servidor q. b. s. m.

UN DEPORTISTA.

Vitoria 22-7-21.

## Ayuntamiento Constitucional de Vitoria EDICTO

Habiendo acordado el excelentísimo Ayuntamiento en sesión ordinaria celebrada el día 7 del corriente, abrir un concurso para la formación del CATASTRO PARCELARIO DEL TERMINO MUNICIPAL, se admiten proposiciones en pliego cerrado, rotulado con la palabra CATASTRO, en las oficinas municipales, durante el plazo de treinta días a contar desde la fecha del presente edicto.

El pliego de condiciones de este concurso, así como los datos referentes a la extensión superficial, límites, apeos etc etc., estarán a disposición de los interesados, en las oficinas de este Ayuntamiento.

Vitoria 21 de Julio de 1921.—El alcalde presidente, H. Madinaveitia.—El secretario accidental, Manuel Saez de Quejana y Diez.

## UN BANDO

Para el debido cumplimiento del Real Decreto estableciendo los Retiros obreros, se han fijado en todos los Ayuntamientos de España unos bandos señalando reglas para su mejor efectividad.

Nosotros no lo reproducimos porque venimos consagrando a este asunto la merecida atención y por no repetir conceptos ya expuestos.

Mostazas Trevijano son el postre más fino y digestivo.

## El incendio de hoy

A las cinco y media próximamente de la mañana de hoy se ha declarado un violento incendio en el almacén de carros de la policía urbana quedando el mencionado local completamente destruido habiendo originado el siniestro la pérdida de 500 escobas y un carro-cuba de 460 litros de cubida.

El primero en darse cuenta de suceso fué un tal Juan Jotas peón de cuadrilla que por aquellos momentos acertaba a pasar por el citado lugar.

Los bomberos correspondiendo a la rapidez de medios de que disponen se personaron en el lugar del siniestro cuando ya no había medio de sofocarlo costando un triunfo que las mangas sirvieran para lo que están destinadas.

Entre las autoridades que acudieron a presenciar los trabajos de extinción, vimos al alcalde don Herminio Madinaveitia, al sñdico accidental señor Bajo, al arquitecto municipal señor Aguirre, al inspector de vigilancia señor Alvarez y a don Nicolás Barajuán, jefe de la Guardia municipal.

Las pérdidas sufridas no son de gran consideración, pues se reduce a material urbano de poca importancia.

## SOCIEDAD DE AUTOMOVILES "LA UNION,"

Servicio directo, en automóvil entre Vitoria y Bilbao

Servicio de verano desde el 30 del corriente

### Salidas de Vitoria:

Por la mañana, a las 8'30; y por la tarde, a las 2'30 y a las 4.

### Salidas de Bilbao:

Por la mañana, a las 9; y por la tarde, a las 4 y a las 5'30.

Pasan por Ochandiano los que salen de Vitoria a las 8'30 de la mañana y a las 2'30 de la tarde, y los que salen de Bilbao a las 4 y a las 5'30 de la tarde.

NOTA.—Los asientos de berlina pagarán UNA peseta de suplemento por cualquier recorrido; y los de delantera, DOS.

Despachos de billetes y facturaciones de encargos: en VITORIA, Fueros, 7; y en BILBAO, Arenal, 10 Bar Carabanchel.

Los tres días de corridas 5, 6 y 7 de Agosto saldrá un automóvil de Vitoria a las 6'30 de la tarde.

## La Cofradía de la Virgen de los Dolores

Los trabajos de una activa propaganda realizada por el celo incansable de las señoras que constituyen la sección de la legendaria Cofradía de Nuestra Señora de los Dolores, despertó la idea en algunos cofrades en cooperar a estos trabajos, y vigorizar con nuevos elementos la situación no muy aglutinada que por cierto venía atravesando esta poderosa institución hace dos años y en el mes de abril último, elevaron respetuosa instancia a los mayordomos pidiendo la creación de una junta directiva que como el Apostolado de la Oración, Congregación Mariana y Adoración Nocturna, tantas pruebas de prosperidad vienen realizando, ampliaran más la organización de la cofradía dotándola de más vida en sus cultos y gracias espirituales para sus cofrades difuntos.

La súplica fué atendida y en junta general celebrada el día 9 del corriente se aprobó el nuevo reglamento y fué nombrada la Junta Directiva que la constituye: don Melquíades Ullivarri presidente, don Benigno Lebartini tesorero, don José Ibáñez secretario-contador, don Rafael Lasaga y don Juan Fernández de Retana vocales.

La parte espiritual de este nuevo organismo ha sido encomendada al virtuoso sacerdote y párroco de San Vicente don Florentino Bastida designado por nuestro venerable Prelado como director espiritual de la cofradía.

Es de esperar que el celo bien acreditado de los individuos que integran el Consejo Directivo, ha de señalar nuevo rumbo a estos trabajos ayudados por las señoras que forman la Sección, para darle mayor impulso y poner en práctica algunas mejoras que con la ayuda de Dios piensan realizar.

Que la Sección de Señoras ha contribuido en gran parte al engrandecimiento de la Cofradía, esta parte de un año, nos lo dice los numerosos cofrades que han ingresado y la solemnisísima novena de la tarde que con el carácter de Misión se celebró en el mes de Marzo costeada por ellas y por la cual recibieron muchas felicitaciones por los frutos conseguidos.

Esta novena que en años sucesivos ha de seguir celebrándose, revestirá en el próximo, mayor solemnidad hasta que llegue a conseguir todo el esplendor que el culto a la Santísima Virgen ha merecido siempre.

Finalmente y en gracia a sus Cofrades tiene ya acordado que a su fallecimiento se celebren treinta Misas Gregorianas.

HERALDO ALAVÉS

## EL RETIRO OBRERO

### Hoy termina el plazo para la afiliación

¡Patrones!: Si aún no habéis llenado las hojas que se os ha repartido, y aplicado en ellas a todo el personal que tenéis a vuestro servicio, apresuraos a hacerlo. Una vez cubiertos los padrones, entregadlos, firmados y por duplicado, en las oficinas de la Caja de Ahorros de este Ayuntamiento hoy mismo.

No olvidéis que contra los remisos en el cumplimiento de esta obligación, aparece de la sanción pública que sería dura y desagradable, incoarán procedimientos primitivos.

¡Obreros!: Todos los que trabajáis por cuenta ajena, sea cualquiera el linaje de vuestra ocupación, tenéis derecho a ser afiliados si ya no lo estuviérais, en el régimen de retiros. Las ventajas que este régimen os ofrece son grandes: el sacrificio por vuestra parte, será nulo si así lo queréis, pero si aportáis vuestro concurso a esta obra eminentemente social, la recompensa que recibiréis será espléndida.

Estos derechos os alcanzarán a todos los que hayáis conolido 16 años, no llegéis a 65 y con sueldo que no exceda de 4.000 pesetas, sin distinción de sexos, ni de ocupación: carpinteros, escribientes, metalúrgicos, empleados, obreros agrícolas, modistas; todos, absolutamente todos los que trabajáis por cuenta ajena.

Hoy es el último día para que vuestros patrones os inscriban: procurad que cumplan es a obligación, que tanto os beneficia.

¡Patrones y obreros!: No olvidéis que este seguro será tranquilidad y sosiego, y paz social, para vosotros y para vuestros hijos.

Una advertencia: Los patrones establecidos en el Ayuntamiento de Vitoria entregarán los padrones en la Caja de Ahorros Municipal, y los establecidos en el resto de la provincia en la Caja de Ahorros Provincial.

## DE ORDUÑA Aldeanadas

Ha sido muy leído en Orduña y favorablemente comentado mi artículo en el HERALDO ALAVÉS acerca de los automóviles de Alava.

Aquí todos desean ver establecida la línea de autos con Vitoria.

La distancia es corta, pues los 36 kilómetros que separan a Vitoria de Orduña podrían ser cómodamente recorridos en hora y media.

Constantemente se ven circular automóviles por esa carretera; y no solo pequeños de turismo, particulares, pues los más grandes de lin a, de la Compañía de Automóviles de Alava, van y vienen, muchas veces, rápidamente y con absoluta seguridad, todos los años, llenos de alumnos de este Colegio de Padres Jesuitas, en la época de exámenes.

Disfrutamos un hermoso tiempo, y muy bueno para el campo, que está inmejorable.

La siega toca a su término felizmente, en estos pueblos de Vizcaya y de Alava. En ellos se respira satisfacción por la cosecha que se recoge, la cual nada deja que desear ni en cantidad ni en calidad, siendo realmente soberbia.

Circulan por aquí profusamente los programas de mano anunciando de las próximas fiestas de Vitoria, y hay animación para asistir a ellas. ¡Y cuánta más gente iría si no resultase tan incómodo el viaje!

Orduña y Julio de 1921.

## Concursos

La Empresa Popular Vitoriana de Corridos de Toros, siguiendo la costumbre de otros años, saca a concurso los servicios siguientes:

Arrastré de los toros y caballos muertos y conducción de jaulas.

Venta de la carne de los toros.

Pienso para los toros.

Los pliegos de condiciones para los referidos concursos se hallan de manifiesto en el mostrador del Café Suizo.

Las proposiciones bajo sobre cerrado, especificando en el mismo servicio de que se trata se admiten en el mostrador del Café Suizo hasta las siete y media de la tarde del sábado 23 del actual.

## Para Fiestas

A los premios recibidos para el Deportivo Alavés con el fin de distribuirlos entre los vencedores de las pruebas pedestres y ciclistas que van a tener lugar en las próximas fiestas de la Blanca, hay que añadir un donativo de 100 pesetas del señor conde de la Puebla de Portugal y otro de 25 pesetas, del Alcalde de Vitoria y presidente honorario de la Sociedad mencionada señor Madinaveitia.

## OPTICA MEDICA

DATO, 37.—VITORIA

BAJO LA DIRECCIÓN DEL OCULISTA D. ESTACIADO, DR. PARRA SOLACHE Ejecución rápida y exacta de las fórmulas de los Médicos-Oculistas. Artículos diversos de óptica y similares.

GRADUACIÓN DE LA VISTA. Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la Óptica. Completo surtido de CRISTALES y ARMADURA. Talleres Electro-ópticos.

## Solemne Triduo

que la Comunidad de Religiosas Siervas de Jesús de la Caridad dedica al Divino Corazón Sacramentado los días 24, 25 y 26 de julio para conmemorar el Quincuagésimo Aniversario de la fundación de su Instituto.

Por la mañana.—Los tres días a las siete Misa de Comunión. El día 24, a las ocho, Misa con Motetes, cantados por la Comunidad. Los días 25 y 26, a las diez, Misa solemne cantada.

Por la tarde.—Los tres días, a las seis y media, exposición de S. D. Majestad, Rosario, motete, sermón y solemne Bendición del Santísimo. El día 26, último del Triduo, se cantará solemne Te-Deum, dando gracias al Señor por los grandes beneficios concedidos al Instituto, terminándose con la Bendición del Santísimo en la que oficiará, así como en la Misa cantada, el muy ilustre señor don Justo de Echeguren, Canónigo y Secretario de Cámara de este Obispado.

El día 24 predicará el muy ilustre señor don Asunción Gurruchaga, Rector del Seminario Conciliar.

El día 25; don José Madinaveitia, Coadjutor de la Parroquia de San Vicente Mártir de esta Ciudad.

El día 26; el muy ilustre señor don Pedro Menchiaca, Canónigo de la Santa Iglesia Catedral.

Realizará estos piadosos cultos la Capilla de la Santa Iglesia Catedral, que bajo la dirección del Maestro don Cristóbal M. de Soria, cantará composiciones de Perossi, Goicoechea, Valdés, Ravanello y Busca.

S. S. el Papa Benedicto XV, felizmente reinante, se ha dignado conceder Indulgencia plenaria, con las condiciones ordinarias, a los fieles que acudan a algún acto religioso de cada día del Triduo.

El Emmo. señor Cardenal Merry del Val, Protector del Instituto, y el Ilustrísimo, y Rvdmo. señor Obispo de Vitoria conceden también, respectivamente, 200 y 50 días de indulgencia por cada acto del Triduo. Además de estas Indulgencias se gana otra Plenaria visitando la Capilla el día de Santiago.

La Comunidad rogará muy especialmente en estos días del solemne Triduo por todos los bienhechores, vivos y difuntos, de su amado Instituto.

Programa que ejecutará la Capilla Catedral en este Triduo:

Día 24.—Exposición.—Tantum ergo de Laurent de Rille a 3 voces mixtas. Motete, ave admirable car Jesu a 3 voces mixtas, de Julio Valdés. Himno del Congreso Eucarístico con estrofa por Busca, a 4 voces. Tantum ergo a 3 voces mixtas por don Vicente Goicoechea. Corazón Santo a solo y coros por Marcelino Villalva.

Día 25.—Exposición.—Tantum ergo a 4 voces mixtas. Motete Jesu dulcis memoria a 4 voces mixtas por T. L. Victoria. Himno eucarístico y estrofa. Tantum ergo a 4 voces mixtas por Mas y Serracín. Himno a Cristo Rey por V. Goicoechea.

Día 26.—Misa.—Segunda Pontifical del Maestro L. Perossi, en el ofertorio. ¡O quam bonus Israel Deus! a 4 voces de A. Cherión.

A la tarde.—Exposición.—tantum ergo a 4 voces mixtas de A. Cherión. Motete Cor dulce a 4 voces mixtas del Maestro Vicente Goicoechea: Te-Deum laudamus a 4 voces mixtas del Maestro Perossi, tantum ergo a 4 voces mixtas de V. Goicoechea, terminando con el Himno eucarístico y la estrofa.

DOCTOR FONTAN

Especialista en enfermedades de la mujer y partos laboriosos. Colón de Larreategui 33-3. Teléfono 778. Consulta de 12 a 5.—BILBAO.

Pérdida

de un reloj de pulsera. Se ruega a la persona que lo haya encontrado lo entregue en el comercio de los señores Urbina Hermaños, Postas 14, donde se le gratificará.

DOCTOR TOMÉ ORTIZ

de las Clínicas de Madrid, Barcelona y París ESPECIALISTA PARTOS, MATRIZ Y GENITO URINARIOS CONSULTA DE 12 A 5 TELEFONO NÚMERO 564 CALLE FLORIDA, 34, 1.º

Visita semanal a Estibaliz

Según lo hemos venido anunciando, durante varios días, la reanudación de la visita semanal a Nuestra Señora de Estibaliz mañana domingo, saldrá un coche del Hotel Pallares, a las siete y media, para el venerado Santuario. Allí tendrá lugar a las ocho y media la misa de Comunión, y se regresará, lo mismo que el domingo anterior, a las once de la mañana.

En el Hotel Pallares reciben las peticiones de asiento para dicha excursión.

VÍAS URINARIAS.

Cirugía General DOCTOR PÉREZ ANDRÉS Especialista y Jefe de Cirugía del Hospital Civil. BILBAO. Consultas de 4 a 7.—Ercilla 18. Teléfono 2665.

Gran Café Universal

Helados especiales del día. Mantecado a la vainilla, leche a la canela y limón.

## Atropello

El joven Miguel F. de Retana se hallaba esta mañana haciendo pruebas con una bicicleta y ha atropellado a una señora llamada Elvira Delgado, de 41 años de edad, tirándola al suelo, rompiéndole el vestido y la sombrilla que llevaba, no habiéndole causado daño alguno.

Fue acompañada a su domicilio por el representante de la autoridad. ¡Más cuidado señores ciclistas!

## Banco de Bilbao

Sucursal de Vitoria

Alquiler de cajas de caudales. Esta sucursal pone a disposición del público un servicio de cajas de caudales para la custodia de valores, alhajas, papeles de interés, etc., en el edificio de su propiedad, Dato 12.

## Noticias

La junta de vecindad de la calle de Francia, ha acordado solemnizar el mes de Agosto del corriente mes, en honor de la excelsa patrona Santa Ana festejos religiosos y profanos, con arreglo al siguiente programa:

A las siete de la mañana, una banda procesionalmente a la iglesia de San Vicente mártir donde se celebrarán solemnes actos religiosos, a los que concurrirán la banda de música y tamborileros.

A las ocho, se llevará la santa imagen procesionalmente a la iglesia de San Vicente mártir donde se celebrarán solemnes actos religiosos, a los que concurrirán la banda de música y tamborileros.

A las seis y media, en el acreditado café-restaurant de don Ubaldo Ipiña habrá un banquete popular.

Bodegas Franco-Españolas del grupo elaboran el Rioja preferido por las personas de gusto.

La Subsecretaría del ministerio de Gobernación publica en la «Gaceta» siguiente convocatoria:

«Los señores opositores a las plazas de oficiales terceros de Administración aprobados y con derecho a ocupar cantes; se servirán comparecer en el Negociado de Personal de este ministerio el día 26 del actual, a las once de mañana, con el fin de elegir, por orden de puntuación, la vacante que permanezca.»

LEGA CONEJO

Los domingos y días festivos se celebrará en la capilla de la ermita de Santa Lucía, misa a las ocho y media, dándose al final a adorar la reliquia de la Santa, durante los meses de Agosto y Septiembre.

Maquinista

Se necesita en la imprenta de F. J. y Marquinez, Florida, 21.

El martes 26 del presente a las seis y media del mediodía se reunirá la Comisión de Hacienda.

Sarna

Antisárnico. El único que cura sin baño.

VENDESE EN LAS FARMACIAS

Pérdida

de una pulsera de oro lisa; al que la encuentre en el hotel Quintanilla se le gratificará.

## HIPOFOSITOS SALUD



Con este Jarabe de reputación mundial, desaparece rápidamente la impureza; el fósforo y el hierro, dos de los componentes de este poderoso medicamento aumentan la riqueza de la sangre transformándola en limpia y pura y fortalecen huesos que al tomar consistencia preparan un seguro y rápido crecimiento.



# GUIA COMERCIAL E INDUSTRIAL DE VITORIA

**HOTEL QUINTANILLA**—Dato 25. Gran confort. Habitaciones con baño.

**HOTEL PALLARES**—Postas 40. Gran confort. Baños.

**HOTEL FRANCIA**—Dato 45. Gran confort. Baños.

**TEATRO-CIRCO**—Siempre los mejores programas «Ajuria» y «Paramount».

**FONDA ARGENTINA**—Dato 41 y 43. Gran confort.

**HIJOS DE ALDAMA**—Postas 3. Novedades en tejidos. Alfombras.

**SUCESORES DE JUNGUITU**—P Nueva 25 y Virgen Blanca. Tejidos.

**ALMACÉN Y BAZAR MENDIA**—Juguetes. Gramófonos. Medallas de la Virgen Blanca.

**CASA DE Saldos**—Postas 30. Tejidos y confecciones.

**LIBRERÍA UNIVERSAL**—Grandes almacenes de papel. Importación alemana. Linacero. Vitoria.

**CONFITERÍA. PASTELERÍA**—Dato 11.

**J. ORMAZABAL**—Calzado de todas clases. Lujo y economía. Postas 36.

**S. LA TIERRA**—Ultramarinos. Chocolates, lanas. Independencia 1. Teléfono 258.

**R. DIAZ**—Droguería. Independencia 3.

**M. R. DE ALEGRIA**—Ultramarinos.

**ARESTI**—Camisería. Sombrerería.

**F. GALDOS**—Pañería y novedades. Plaza Nueva 22 y Postas 1.

**GARAGE CENTRAL**—Alquiler de automóviles. Teléfono 501 y 345 noche.

**LIBRERÍA ESPAÑOLA**—Emilio Regiés. Postas 24, Teléfono 513.

**CACHARRERÍA**—Zapatería 16.

**I. NAVARRO**—Relojería, Dato 23.

**L. NALDA**—Ultramarinos al por mayor y menor. Fueros 11.

**PAÑERÍA Y NOVEDADES**—R. Aróstegui, 31, Dato 31.

**AL PUBLICO VITORIANO.**—Hemos inaugurado esta sección de anuncios con el exclusivo objeto de dar amplias facilidades al comercio e industria de Vitoria y aspiramos a que en ella figure todo el que produzca algo o tenga establecimiento abierto.

En los tres meses de Julio, Agosto y Septiembre, en que afluye a Vitoria considerable número de forasteros, conviene mucho al comerciante y al industrial que aquellos conozcan, por este medio, a dónde pueden acudir para su tirse de lo que les sea necesario.

Esta novedad, que introducimos en nuestro periódico en beneficio exclusivo del público, tenemos la seguridad de que ha de ser agradecida.

**CALZADO**—Se arregla y se hace con prontitud a la medida en suela y goma. Moraza 17.

**VINOS DE RIOJA**—E. Martinaz y C.ª Cosecheros, P. Bilbao 3. Teléfono 432. Vitoria.

**J. GIL**—Guarnicionería, artículos de viaje. Dato 4.

**J. OLARIAGA**—Ultramarinos. Fábrica de chocolates. Constitución 5.

**ROYAL**—Máquinas de escribir Com.º, excl.º, p.ª. Alava. P. Ozaeta.

**LA GARDENIA**—Mercería, peltería, novedades, bisutería. Dato 10.

**LARRAMENDI HNOS**—Grabadores Máquinas de escribir, accesorios, encendedores, óptica, gemelos de Teatro.

**MUEBLES**—Grandes almacenes. Daniel L. de Garayo. Dato, 36.

**HIJOS DE V. MÁS**—Almacén de coloniales. San Francisco 1 y Cuchillería 2. Teléfono 146.

**ANGEL VALLE**—Mercería, S. Franc.º 5.

**MODAS. OYARZUN Hermanos.** Dato 39. Exposición permanente. Teléfono 365.

**LABORATORIO de M. Aspe**—Ex-profesor del Laboratorio Ibis de Madrid. Postas 20.

**A. PIAGET**—Relojería. Dato 4.

**ARMERIA OLASOLO**—Completo surtido en cartuchería, Dato 3.

**ARAUJO**—Droguería. Polvo regenerador para hacer poner más huevos a las aves. Comida reconstituyente para las mismas. Condimento regenerador para el engorde de toda clase de ganado. Alerta ganaderos. San Prudencio 2.

**A. COTELO**—Peluquería y perfumería. Dato 41 y 43.

**LA COMER BIEN!**—Marcelino del Rey. Bélgica 29 (antes Mercado).

**FONDA—Cosme García,** Cuesta San Francisco 7.

**MÁQUINAS DE ESCRIBIR**—Librería General.

**COMEDORES**—Salones. Dormitorios. TINTORERÍA, Casiano Amigo. Teléfono 254, Vitoria. Dato 29.

**GARAGE UNIVERSAL**—Alquiler de automóviles. Reparaciones garantizadas. «Stock Michelin». Bandajes, macizos para omnibus y camiones. Gran prensa hidráulica Flor da, junto al Teatro Circo. VITORIA.

**ALBERDI, HERMANOS**—Chocolates, confitería. Especialidad en frutas en almibar. San Prudencio 9 y Postas 18, VITORIA.

**ALMACENES «LA BOLSA»**—Florida 23 y Arca 13. Bateria de cocina, vajillas, cristalerías y objetos para regalos.

**MESAS PERFIANAS** para máquinas de escribir. Plaza Bilbao, 5, tienda.

**PIELES BARATAS.**—Teresa Martínez de Marañón —Plaza Nueva, 22, 1.º

**COMPENDIO FORAL**  
de la provincia de Alava, por don Ramón G. de Zárata.  
Precio 2 pesetas

PROBAD  
LOS EXQUISITOS

**CHOCOLATES  
EZQUERRA**

VITORIA

**Azpiazu H. nos**  
SE TRASLADARON A  
San Prudencio, núms. 7 y 7 bis  
Y ORGANIZAN  
**GRANDES PABELLONES**  
para EXPONER sus  
**Muebles de lujo y económicos**  
Precio fijo.—Ventas al contado.  
CASA DE LAS MAS IMPORTANTES EN SU RAMO

**BUENA INSTALADORA de CONSTANTINO DE LARREA**  
Se encarga de cuantos trabajos eléctricos se le confíen a precios sin competencia. Especialidad para instalaciones embudidas, timbres y motores.  
Se encarga del arreglo y rebobinado de motores, aparatos médicos, empregnando con completa garantía.  
Venta de lámparas de todas marcas a precios sin competencia.  
Grandes existencias de lámparas OSRAM y EGMAR.  
Venta por mayor y menor, así como de todo el material concerniente al ramo.  
Existencias de motores para la venta de las preferentes marcas, con grandes rebajas para los industriales, motoristas, para máquinas de coser, aparatos médicos. Seriedad, prontitud, economía y garantía es la norma de esta casa.  
No dejan de visitarla, consulten precios y pidan presupuestos.  
San Antonio, núm. 35.—Teléfono, núm. 355

**Caja de Ahorros y Monte de Piedad**  
PRINCIPALES OPERACIONES  
Inscripciones a la vista devengan el interés de 3%50 % anual.  
Id. especiales a plazo de un año el interés de 4%25 % anual.  
PRESTAMOS  
Prestamos y apertura de cuentas corrientes de crédito con garantía hipotecaria de valores al interés de CINCO % anual.  
Prestamos con garantía de firmas hasta dos mil pesetas el SEIS POR CIENTO y de 2.000 «ESETAS» en adelante el CINCO Y MEDIO POR CIENTO.  
INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION  
Para este organismo tan admirable, se hacen toda clase de operaciones relacionadas con el SEGURO OBRERO y DOTES INFANTILES.  
OFICINAS CASA CONSISTORIAL  
Horas de despacho: de nueve de la mañana a una y media y de tres y media a cinco y media por la tarde.

**ARMERIA DE Zulaica**  
(FRENTE A LA PLAZA DE ABASTOS)

Gran surtido de escopetas finas, de las marcas más acreditadas con cañones de marca.  
Gran novedad de escopetas, especial con un disparador y dos tiros con cañones sueco, martillados de un Bloc.  
Gran surtido de revólveres y pistolas automáticas, cartuchos cargados y vacíos y toda clase de accesorios de caza.

¡Comerciantes! ¡Industriales!

Encargar con urgencia en la Librería Linacero los Nuevos Aranceles de Aduanas, recientemente publicados y aprobados por Real orden de 17 de Mayo de 1921. La cuestión de Las Tarifas Ferroviarias por Olariaga. Monografías de Arte Histórico Descriptivo. La Cartuja de Montalegre por Pedro Cano Barranco. Nuevo Misal Romano, con planchas doradas, canto oro encuadernación novísima desconocida hasta el día. Breviario Romano, desde 35 pesetas.

Todas las Obras modernas de literatura en español, inglés, francés y alemán.

Esta casa ha montado una sección de perfumería fina, donde exhibe las últimas creaciones de este género.  
Artículos de piel para señora y caballero. Jarrones y Anforas de Talavera legítima. Flores, s ingleses de cristal de Bohemia desde 3 pesetas.

Periódicos de modas de todas las procedencias mundiales. Nuevas cajas parcaudales y documentos, marca Herringa Hall-Marving-Safe Compañía. Ampliaciones fotográficas al bromuro, platino etcétera. Casa principal para cuadros y espejos con premio en las más recientes exposiciones.  
Librería Universal, imprenta y encuadernación, menaje para escuelas y todos los artículos del ramo.  
Fueros 1 y Sebastián Fernández 2.  
Librería Universal de Linacero VITORIA.

**JABON CHIMBO**  
El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico no solo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él.  
Pecido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo.  
Trozos de 500 y 250 gramos respectivamente.  
No se mantiene correspondencia acerca de los originales recibidos; ni se devuelven estos aunque no se publiquen.

**LA HIGIENICA**  
Agua Vegetal de Arroyo, premiada en varias exposiciones científicas con medalla de oro y plata, la mejor de todas las conocidas hasta el día para establecer progresivamente los cabellos primitivo color; no mancha la piel ni la ropa. Se expende en perfumerías y perfumerías de Madrid y provincias.

Academia de Contabilidad, Caligrafía Taquigrafía y Mecanografía  
Preparación rápida y práctica para el ingreso en toda clase de oficinas, por los señores ROMERO y GATELL.  
CALLE DE LA PLAZA 49-1

**Eduardo Pérez**  
ALMACÉN DE MÚSICA  
Plaza Nueva, 32  
VITORIA

**Aguas y Bañerío de Cestona (Guipúzcoa)**  
(Corlesbad de España)  
Únicas para el Hígado, Estreñimiento, Disenteria, Neurastenia y Artrismo. Se venden embotelladas a 125 pesetas en Farmacias y Droguerías.  
Temporada oficial 15 de Junio a 30 de Septiembre.  
Después de la temporada oficial, o sea desde 1.º de Octubre próximo, continuará abierto nuestro Hotel Casa de Entrada a precios módicos.  
Itinerario: Línea del Norte, Estación Zumárraga, y línea de San Sebastián a Bilbao Estación de Arrosa.  
Pedido de antecedentes a la Administración de Cestona.

**Jabón «Lagarto»**  
Sin rival para el lavado y conservación de la ropa  
De venta en los almacenes de Ultramarinos de don Manuel R. de Alegria, Postas, 20; señores Hijos de don José Erbina, Plaza Nueva, 24 e Hijos de Vicente Más.

**«LA UNION Y EL FÉNIX ESPAÑOL»**  
COMPAÑÍA DE SEGUROS REUNIDOS  
Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal  
56 AÑOS DE EXISTENCIA  
Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros marítimos.  
Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas.  
Subdirector en Alava:  
J. N. QUIROGA.—Plaza del General Loma, 6, 2.ª, Vitoria

**Servicio de la Compañía Trasatlántica**  
LINEA DE BUENOS AIRES  
Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5, y de Cadiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emp. endiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.  
LINEA DE NEW-YORK, CUBA, MÉJICO  
Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 28, y de Cadiz el 30 para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Rico. Regreso de Veracruz el 27, y de Habana el 30 de cada mes.  
LINEA DE CUBA MÉJICO  
Servicio mensual, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20, y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes para Coruña y Santander.  
LINEA DE VENEZUELA COLOMBIA  
Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cadiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanita, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico y puertos del Pacífico.  
LINEA DE FILIPINAS  
Una salida cada 44 días, arrancando de Barcelona para Alejandría (facultativa), Port-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila.  
LINEA DE FERNANDO POÓ  
Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cadiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán (escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa. Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.  
LINEA DE BRASIL-PLATA  
Servicio mensual, saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativas), para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, emp. endiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires, para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Santander y Bilbao.  
Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.  
Agencia: BARRERAS, 1.—Escritorio.

Todas las Enfermedades de la Piel se curan

**Dermatitis herpetiforme**  
Antigua de 5 años

**Depurativo RICHELET**  
poderoso específico contra todos los vicios de la sangre, enfermedades de la piel y artrismo:  
Ezemas, Herpes, Caparrosa, Granos, Sordias, Rojeos, Fiebres, Diviesos, Impétigo, Prurigo, Sicois, Zona, Humores fríos, Escrófula, Enfermedades de la pierna, Ulceras, Llagas, Manifestaciones de la sífilis.  
Acaba frasco acompaña un folleto ilustrado, en español, que contiene los informes necesarios referentes al tratamiento Richelet.  
Depósito en todas las buenas Farmacias y Droguerías.  
Laboratorio L. Richelet, de Seta, 6, rue de Beaufort, Bayona (Francia).

Curada en 25 días

**ELIXIR ESTOMACAL**  
de Saiz de Carlos (STOMALIN)

Es indicado por los médicos de las cinco partes del mundo como medicamento, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las enfermedades del

**ESTÓMAGO e INTESTINOS**

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiespástico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos a quien los pida.

**«La Exportadora»,** FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS, MARCOS Y MOLDURAS  
**Sebastián Ricardo Aranegui**  
VITORIA  
Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cistós y demás.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segunda, finas ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y decoraciones.—Molduras.—Vidrios negros impresos y de colores.—Vidrios del país y extranjeros.

## Siguen siendo pesimistas las noticias que se reciben de la plaza de Melilla

### Se desconoce el paradero de las columnas de los generales barón de Casa Davalillos y Navarro

#### Se temía el asalto a la plaza

##### Una referencia oficial de lo ocurrido

Desde hace tiempo—siguió diciendo el ministro—ya saben ustedes que se hacían operaciones en la parte de Alhucemas en combinación y respondiendo a las que con inusitada brillantez se realizaban por la parte de Yebala dirigidas por el residente general. Aquellas tenían una justificación en los éxitos que el comandante general de Melilla había obtenido con las tomas de Tarcesit y Monte Mauro.

El alto comisario, por la multiplicidad de gestiones que tiene que realizar en todo el territorio de Marruecos, no podía estar al detalle de todas las operaciones que se realizan en aquel territorio, y claro es que, tanto a los jefes de región como al general Fernández Silvestre, les dejaba cierta libertad de acción, por tratarse de verdaderos prestigios dentro del Ejército.

La defecación que hace tiempo ocurrió en Abarán, de una «mia» de la policía indígena, pudo ser un indicio del estado de indisciplina en que estas fuerzas estaban; pero pareció que aquel hecho no tenía ramificación alguna, mucho más cuando la policía no había informado de que se hubiese formado una jarca tan fuerte y tan admirablemente armada como la que ha ocasionado el doloroso contratiempo que todos lamentamos.

Esta jarca había hecho ya acto de presencia en la posición de Anual y en Igueriben; pero como los datos facilitados por la Policía indígena no le concedían importancia, las autoridades militares no se creyeron en el caso de adoptar determinadas medidas de precaución. Ultimamente atacó esta jarca, con grandes núcleos, la línea de Anual a Igueriben; y como en Melilla se recibían alarmantes noticias de la situación de nuestras tropas, el general Silvestre salió al frente con más fuerzas que las que tenía.

Otra vez, cuando el general Fernández Silvestre, cuando fue hacia la posición de Anual, no llevaba más fuerzas, sino que iba únicamente, a dar posesión del mando de aquella región al coronel de Caballería señor Manellas. Los informes que yo tengo refieren que el general Fernández Silvestre, al llegar a la posición de referencia, vio con inquietud que se le venía encima una formidable avalancha enemiga y ordenó, tras de una pequeña resistencia, que todas las fuerzas se metieran en la posición y las que venían de retirada se refugiaban en Igueriben. El enemigo, a pesar de las pérdidas enormes que experimentaba, bloqueó por completo la posición de Anual, donde el general Fernández Silvestre en persona organizó una resistencia desesperada.

Desde allí telegafió el comandante general de Melilla al Gobierno y al residente general señor Berenguer, explicándole la situación angustiosa de las fuerzas, que luchaban heroicamente contra un enemigo enormemente superior y admirablemente armado y a punto de que faltaran las municiones.

Después de este alarmante despacho del general Fernández Silvestre volvió a telegrafar que la situación era de tal manera insostenible, que después de una reunión con los jefes de Cuerpo y de grupo ordenaba, bajo su exclusiva responsabilidad, la evacuación de Anual.

Algunos soldados llegados a la plaza añadieron que la retirada se había organizado perfectamente, estableciéndose dentro de la mayor normalidad todos los servicios de avanzadas, flanqueos y columnas volantes de exploración. Luego, rindiendo culto a la tradición del valeroso Ejército español, el general Fernández Silvestre quiso ser el último que con su cuartel general abandonara la posición.

Desprovista ésta de fuerza de protección, tanto el comandante mayor co-

mo su Estado Mayor apenas tuvieron tiempo para subir a los caballos, pues verdaderas masas de combatientes enemigos hicieron irrupción en el campamento y mataron a los oficiales y jefes que encontraron.

No sabemos lo que haya ocurrido concretamente en la posición de Anual. Pero en telegrama cifrado que he recibido se me dice oficialmente, con referencia a un capitán que logró salvarse y huir de dicha posición, que el comandante general de Melilla y sus subordinados, al verse materialmente rodeados por los moros, y viendo que era inútil toda resistencia, se suicidaron.

Todas estas noticias, que son de madrugada, me las envía el general Navarro, que se encuentra en Dar-Drius y que se ha encargado del mando de las fuerzas. Me asegura este general que, a pesar de las pesquisas realizadas, no se sabe el paradero del general Fernández Silvestre.

Sin que pueda precisar detalles, sé que durante la retirada de nuestras tropas el enemigo, formando poderosos núcleos, hostilizó tan terriblemente a las fuerzas, que estas sufrieron grandes pérdidas y entró la desorganización en el segundo escalón de las fuerzas.

##### Cómo comentó la prensa lo que ha sucedido

###### «El Debate.»

Llegan de Melilla noticias por halagüeñas que inducen a la meditación sobre las operaciones que se están o estuvieron atacadas por el enemigo.

Esto lo principal sino que entre las posiciones aludidas y la ciudad de Melilla moran cabilas, sometidas, si, amigas... pero armadas.

¿Para que se dejan sus armas a las cabilas sojuzgadas? ¿Si ya son amigas para qué les han de servir los fusiles?

Francia, cuyo ejemplo se invoca y sigue con tanta frecuencia y facilidad en España, siempre procedió así: Tribu sometida, tribu desarmada, y tribu que pegó a Francia los impuestos koránicos. Sigamos renunciando, si se juzga oportuno, los españoles, a los impuestos koránicos, mas no dejemos un fusil en poder de los marroquíes pacificados. Cuando la sublevación de Malallén se desarmó a la cabila del Hanz, sin que haya habido hasta el presente sino por qué congratularse de tal desarme.

Otro aspecto de nuestra labor dominadora y pacificadora que importa examinar es la insistencia en el sistema de establecer muchos puestos, recluir en ellos poco numerosas guarniciones y permanecer a la defensiva.

Desde los tiempos de Bugeaud y de Randon, en la Gran Cabilia, hasta los de la dominación de la zona francesa en Marruecos, nuestros vecinos de Europa y África debieron sus innegables éxitos al sistema de «fuertes columnas al encuentro». Este sistema, seguido en lo sustancial, nos dió a los españoles felices resultados en Xauen y ahora nos los da en las inmediaciones de Tazrut.

¿Por qué no nos decidimos a concederle la exclusiva? ¿Por qué lo simultaneamos con el de muchos y débiles puestos?

Las jornadas serán penosas, pero el triunfo seguro. Y hemos ya en el tercer y último aspecto de nuestra actuación marroquí, sobre que urge meditar, el aprovisionamiento de municiones que los kabileños se han asegurado, hasta el punto de que se pueden permitir derrocharlas.

Por el método de las columnas al en-

El general Fernández Silvestre pudo ordenar la retirada de las columnas sobre Dar-Drius o Beni-Said; pero hasta ahora, ignoro por qué causas no lo hizo.

Sé de manera cierta que el arrojo y heroísmo de las tropas ha sido grande pues la resistencia en la posición de Anual fué tan hermosamente sublime, que el enemigo tuvo horrosas pérdidas, no solo de combatientes anónimos, sino de prestigiosos jefes; entre ellos ha muerto Abd-El-Krim, del que se sabe que ha sido el organizador de la sublevación de las «mias».

—La situación claro es—terminó diciendo el ministro—es en Melilla de muy doloroso pesimismo; pero hay que afrontar los reveses con serenidad. Allí ahora la tranquilidad es completa, pues este movimiento no ha repercutido de manera alguna en las cabilas cercanas a la plaza.

El vizconde de Eza hizo por último un llamamiento al patriotismo de la Prensa española para que coopere a llevar la tranquilidad a la opinión pública.

(«El Imparcial».)

Este número se publica con licencia de la autoridad eclesiástica

###### «El Sol.»

«El general Fernández Silvestre ha sido víctima de su temerario valor personal; con él han perdido la vida varios jefes y oficiales, en circunstancias cuya gravedad no pretendemos negar. Eso es lo ocurrido.

«Afortunadamente, a estas horas el general Berenguer debe de encontrarse ya en los campos que han sido teatro de estos sucesos, y su sola presencia en aquella zona debe tranquilizar a la opinión.

«Pero es preciso que los esfuerzos del alto comisario y el valor y el patriotismo de nuestras tropas sean secundados desde España por todos; y la única manera de secundarlos es conservando la serenidad en todo momento y no entregándose a pesimismo que no tienen justificación alguna; y esperamos que los hechos nos darán pronto la razón».

###### «La Época.»

No hay país que haya ejercido labor de colonización o protectorado que no haya tropezado de vez en vez con algún incidente desgraciado y doloroso. La vida de las naciones, como la de los individuos, no camina por alfombras de rosas; a veces surge la espina, pero el pueblo y el individuo continúan su marcha.

No hay, pues, que sacar las cosas de quicio, ni alarmar a las gentes con derroche de titulares, ramilletes de rumores y tejidos de fantasías. En el conjunto de la admirable labor que está realizando el general Berenguer, incorporando territorios y cabilas al Protectorado efectivo de España, significa poco un hecho desgraciado, por lamentable que sea y por importante que, aisladamente, pueda parecerse.

Siempre que de Marruecos se trata-

nosotros quisiéramos que los españoles pensarán en que no es un pleito solo de España, sino de otros países. No hace cuarenta y ocho horas que leíamos en «L'Information» un artículo defendiendo las pretensiones colonistas de Francia sobre Tádger, y uno de los argumentos esgrimidos era el de que una parte de la Prensa española se quejaba de la incapacidad del país para la dominación en Marruecos.

Esto demuestra cómo en otras partes se interpretan algunos alardes periodísticos de información que por acá se hacen. El estado de hiperestesia aguda no es el justo ni el conveniente.

Moderemos la imaginación y los nervios, tengamos serenidad y calma, y confiemos en que, al fin, de todas estas noticias desagradables la labor de conjunto seguirá victoriosa, impulsada por la pericia del Alto Comisario y sostenida por la abnegación del heroico soldado español.

###### «El Pensamiento Español.»

Cien veces hemos escrito que nos dolería que en la tierra africana se derramase una sola gota de sangre española que no fuera absolutamente necesaria; y en nuestro fuero interno, si bien reconociendo siempre la pericia del Alto mando y de los generales que lo secundan, hemos abrigado el temor de que el ímpetu y el ansia de la rotoriedad y de gloria de los jóvenes nos condujeran donde, de fijo, no nos llevarían, en ningún caso, la prudencia y las ambiciones ya satisfechas y colmadas de los generales viejos.

Porque nosotros no hemos creído nunca que la empresa marroquí fuera llana, y estuviese exenta de dificultades y peligros.

Y creyendo eso, no nos podemos ni nos querríamos asociar en ningún caso a la caterva de los que, en público y en privado, aparecen haciendo pucheros y restregándose los ojos, para mojar la pólvora con sus lágrimas.

Comprenderíamos la indignación y la ira de un pueblo que se considerase mal gobernado y creyese que se le llevaba un sacrificio enorme, pero estéril; lo que no comprendemos es el derroche de gemidos y de llantos que se hace desde las columnas de cierta Prensa. El gesto de rebeldía es de maldad; y el otro, el de los compungidos y llorosos, es de algo peor que de hembras, porque es de siervos.

Cueste lo que cueste, hay que cumplir el deber. Lo malo y lo pesimo sería que se demostrase que allá o aquí el deber había quedado incumplido.

###### «El Pueblo Vasco, de Bilbao.»

Grave es lo ocurrido por las sensibles bajas que nos ha costado y las consecuencias de orden moral que puede tener. Pero con todo, esperamos que la reacción no se haga esperar mucho y que los hechos queden reducidos a sus verdaderas proporciones. De sorpresas como esa está llena la historia militar de todos los países colonizadores. Seguramente, a estas horas estarán tomadas todas las previsiones y el sufrido Ejército español, cuya brillante campaña marroquí no puede empañar al revés que ahora lamentamos, habrá restablecido la normalidad de la situación.

Quiere esto decir que el episodio, aunque muy doloroso por la sangre vertida generosamente, no tiene mayor alcance que el de un contratiempo pasajero, producido por un exceso de confianza. Como aviso de que no se puede extremar el optimismo ante un adversario taimado y traidor como el marroquí, ha de sernos seguramente provechoso.

España tiene en Marruecos más de un enemigo. Otros elementos que no son los hay allí interesados, más interesados acaso que los mismos indígenas en malograr los frutos cada día más fecundos de la acción de nuestras tropas y de nuestra diplomacia. Esto es evidente e interesa tanto como el castigo de los culpables, el descubrimiento de quienes hayan podido colaborar a la perpetración de la última emboscada con sus defecciones y deslealtades.

###### La «Gaceta del Norte.»

Hubo quien supuso que los moros se habían apoderado de Melilla.

Y se llegó en el pesimismo a las más enormes monstruosidades de la táctica.

Desgraciadamente perdieron nuestras tropas una batalla. Las guerras de triunfos continuos, sin un solo revés, por lamentable y grave que sea, están por hacerse. En esta batalla cruenta en que tuvieron nuestros soldados de la posición de Anual que luchar con un enemigo infinitamente superior en número, bien atrincherado y bien provisto de municiones, han perdido la vida, con los soldados, bravos jefes y oficiales, y según todas las señales, un general del indiscutible prestigio militar del señor Silvestre, entregado en cnerpo y alma, desde hace tanto tiempo, a la acción de España en Marruecos.

Ea están en nuestro poder, al escribir estas líneas, todos los necesarios detalles. Pero de los que tenemos se deduce que el general Silvestre no quiso aban-

donar la posición hasta que vio que la había evacuado el último soldado.

Sea monstroso que la opinión, hábilmente conocida por los que viven de explotar en política todas las catástrofes, diese a ésta desproporcionadas dimensiones y perdiese la serenidad y el buen juicio.

En la imposibilidad de repartir a domicilio el presente número extraordinario a nuestros suscriptores, cuantos deseen poseerlo pueden acudir hoy a recogerlo a nuestra administración, dentro de las horas de oficina, y les será entregado gratuitamente.

Deberán acreditar su calidad de suscriptores

#### La jornada del día 20

MELILLA, 23 (recibido con retraso)

##### Los rebeldes reciben refuerzos

Los últimos días habían recibido refuerzos los kabileños rebeldes, debido al llamamiento por los jefes moros enemigos y respondiendo a esos llamamientos las diversas fracciones insumisas enviaron contingentes importantísimos a juzgar por la acometida de que los harqueños dieron muestras.

##### El plan del enemigo

Convidados los rebeldes de la solidez de nuestras líneas se propusieron hostilizar con tenacidad las posiciones avanzadas con el fin de cortar o por lo menos dificultar las comunicaciones entre ellas y el servicio de aprovisionamientos muy especialmente en el camino de Anual.

A esa táctica y propósitos han respondido las continuas y sangrientas acometidas de los kabileños que a pesar del mortífero fuego de nuestra artillería e infantería no cejó en su obstinado empeño hasta conseguir sus propósitos.

##### El ataque

En la madrugada del 19 los harqueños comenzaron a tirotear las avanzadas de Anual al mismo tiempo que otros importantes contingentes enemigos atacaban la posición de Igueriben.

Inmediatamente las guarniciones de dichas posiciones respondieron a los ataques y el fuego de la artillería, ametralladoras y de la infantería se hizo muy pronto intensísimo causando numerosas pérdidas al enemigo quien no obstante insistió en sus propósitos de asaltar la posición.

Los contingentes rebeldes frente a Igueriben llegaron a recalar la posición que organizó una resistencia desesperada y se defendió con bravura.

En repetidas ocasiones los kabileños intentaron asaltar la posición pero una verdadera barrera de fuego les impidió avanzar obligándoles a retirarse tantas veces intentaban el asalto.

La lucha fué encarnizada y se llegó en algunas ocasiones a entablar la lucha de cuerpo a cuerpo.

##### Salen refuerzos

En vista de que la situación de las fuerzas de Igueriben era desesperada salieron del campamento de Anual una columna cuyo grueso eran tropas de regulares indígenas reforzadas con dos compañías de infantería.

Estas fuerzas lucharon heroicamente contra el enemigo durante todo el día viendo como los harqueños recibían constantes refuerzos haciendo que el enemigo fuera cada vez más numeroso a pesar de todo lo cual se le contuvo a raya.

El fuego de la columna fué sostenido por las baterías de las posiciones cuyas cañones hicieron admirables blancos en los núcleos de los kabileños.

En vista de que el enemigo no aban-

donaba el campo de operaciones y que por el contrario cada vez intensificaba más sus ataques salió una nueva columna de Dar Drius formada por cinco compañías de infantería, una y media de ametralladoras y una batería de artillería obrando ambas columnas combinadas para batir al enemigo en retirada.

##### Resistencia del enemigo

Pocas veces el enemigo se ha mostrado tan tenaz.

A pesar de las bajas que sufre resistió a abandonar los puntos en que se había situado para realizar el ataque.

Las granadas estallaban sobre esos lugares perfectamente dirigidas, sembrando la muerte, pero los rebeldes se mantenían sin embargo en ellos.

##### El enemigo es rechazado

En las últimas horas de la tarde, los fuegos del enemigo se iban ostensiblemente debilitando y pronto los kabileños fueron abandonando sus posiciones, perseguidos por los proyectiles de nuestras tropas, abandonando al fin una lucha en la que habían sido duramente castigados.

Entonces se dió orden para que las columnas se retirasen a Anual lo que hicieron en completo orden, sin ser ya inquietadas por el enemigo, incapaz ya de seguir manteniendo la lucha.

El enemigo sufrió enormes bajas entre las cuales se cuenta la del jefe Abd el Krim Bel Hach Budra, cuñado de Mohamed Ben Abd el Krim el Jetabi, cuya actuación es conocida.

También murieron los jefes Tafra Uld Si Ali I báro y otros de Bacoya, así como Chaif Ael Hach Amar y varios más.

El número de harqueños heridos es muy grande, habiendo fallecido muchos de ellos.

##### Nuevos ataques de los kabileños

Los rebeldes no dejaron, de tirotear a la fuerza encargada de la protección del servicio de aguada de Anual.

Desde nuestro campo pudieron apreciarse fuertes núcleos del enemigo, en actitud que tendía a ser agresiva.

Los cañones de las posiciones rompieron el fuego contra ellos, con gran eficacia.

Más tarde, cumpliéndose órdenes del General Fernández Silvestre se estableció una posición en una loma que protege el camino entre Izumar y Anual.

La operación se llevó a cabo sin que ocurriera novedad. El enemigo hostilizó a nuestras tropas pero debilmente. La nueva posición quedó guarnecida con una compañía de infantería y otra de ametralladoras, después de rápidamente fortificada.

##### El servicio médico

Están siendo muy visitados, en el

hospital Docker, los jefes, oficiales e individuos de tropa que allí curan de las heridas sufridas en las últimas operaciones.

La asistencia de los heridos está a cargo del comandante médico señor Herranz, auxiliado por los capitanes médicos señores Sainz de la Maza, García Navarro y Fernández Góngora y teniente médico señor Bravo.

Se ha habilitado una sala para heridos indígenas en el hospital de Alfonso XIII.

Reciben asistencia facultativa unos veinte.

Todos los servicios son inspeccionados por el subinspector coronel señor Triviño.

El combate del 21

El enemigo continuó dando muestras de acometividad frente a las posiciones más avanzadas, sin duda por la permanencia de los refuerzos que la harka recibiera.

Nuestras tropas se movilizaron rápidamente en cumplimiento de las órdenes del general Fernández Silvestre.

El combate fué muy reñido durante todo el día, y en su curso, las tropas peninsulares e indígenas dieron constantes muestras de denuedo, resistencia y entusiasmo para oponerse al paso de los rebeldes, que fueron contenidos cuantas veces quisieron avanzar.

El fuego de la artillería, fusilería y ametralladoras duró hasta la caída de la tarde con variable intensidad, causando muy numerosas bajas a los rebeldes que se vieron duramente castigados en sus intentos.

El número de sus muertos y heridos es muy considerable.

Dos jefes heridos

La columna que el martes salió de Anual y que sostuvo, durante varias horas empeñada lucha con el enemigo, iba mandada por el teniente coronel de las Fuerzas Regulares indígenas don Miguel de Prado.

En el fragor del combate, el bizarro jefe recibió un balazo en el brazo derecho, que le produjo fuerte hemorragia. No obstante, se mantuvo a caballo, y así llegó al campamento de Anual.

Entonces se hizo cargo del mando de la columna el comandante de Africa don José Romero, que con fuerzas de su cuerpo formaba parte de aquella.

Al poco rato, un certero proyectil hizo blanco en el pecho del comandante Romero. Desde el primer momento, el estado del herido infundió serios temores, pues el proyectil le había interesado el pulmón.

El comandante Romero fué retirado del campo de la lucha en una camilla, bajo el fuego de los atacantes.

En la enfermería se le rectificó la cura, calificándose de grave su estado. Por ello se desistió de traerlo a la plaza.

Las fuerzas de ingenieros

Además de la columna de Dar Drius, que iba mandada por el teniente coronel Pérez Ortiz, cooperaron al repliegue de la columna de Fuerzas Regulares, tres compañías de ingenieros a las órdenes del comandante Alzugaray.

Estos se hallaban destacados en Izumar y Anual, dieron muestras del más levantado espíritu toda la tarde, hasta el regreso de la columna.

A Dar Drius

En este campamento se han concentrado los escuadrones del regimiento de Alcántara.

Del mando se ha hecho cargo el teniente coronel Primo de Rivera, a cuyo efecto marchó al campo.

El general Silvestre al campo. En las primeras horas de la mañana marchó a Anual el comandante general señor Fernández Silvestre.

Le acompañaban sus ayudantes coroneles Manero y Lopez Ruiz y comandante Hernandez, los comandantes de Estado Mayor Gonzalez Simeoni, y de Ingenieros Fernandez Mulero y capitán Valcárcel.

S. E. conferenció en Anual con el general barón de Casa Davillo, que se encontraba allí desde el día 19.

El general Fernandez Silvestre pernoctó en aquella posición.

Al oscurecer regresaron a la plaza el general segundo jefe, el teniente coronel señor Lopez Ruiz.

José Villegas, comandante de Cerriola don José Rey y Sánchez Camaruche, comandante Soraluce y teniente Casado y Casado, capitán Saltó y cuarenta y cuatro individuos de tropa.

Estos parece están bien tratados.

Comunicando noticias

A las tres de la madrugada, el ministro de la Guerra envió un pliego al Rey, dándole cuenta de la conferencia que acababa de celebrar con el Alto Comisario.

También conferenció el Vizconde de Eza con el señor Allendesalazar a quien rogó se retirara a descansar.

En el Ministerio de la Guerra

Durante toda la pasada noche han estado reunidos en el Ministerio de la Guerra, el Vizconde de Eza, el señor Aparicio, el Director General de la Guardia Civil, el Presidente del Consejo de Estado, el Subsecretario del Ministerio, el Duque de Tovar, y Jefes de dicho departamento.

El Copo del Estado Mayor

Supone que el Estado Mayor del General Fernández Silvestre, estuvo en la posición de Anual hasta los últimos momentos en que observa que los moros habían rebasado las alambradas y que no pudieron montar a caballo porque todos habían desaparecido.

Otra conferencia

Ayer a la una y media de la tarde, celebró una nueva conferencia el general Berenguer con el ministro de la Guerra.

Este le comunicó que el espíritu del elemento civil de la plaza de Melilla, había reanimado ante la llegada de fuerzas de los Tabores de Nador, Zeluan así como la llegada de las primeras fuerzas, procedentes de Almería, constituidas por un batallón, el cual se encontraba en Marruecos a las 24 horas de recibir la orden de marcha. También ha llegado un tercio extranjero de Ceuta y otras fuerzas de igual procedencia, que desfilan por las calles al son de marciales marchas.

Un bando

El general Berenguer ha publicado un bando, haciendo un llamamiento a los sentimientos patrióticos de todos.

Se repliega la columna del general Navarro

El Alto Comisario comunica que tiene noticias que hacen suponer que la columna del general Navarro se repliega hacia Batel.

A las doce y media de hoy las noticias recibidas del Ministerio de la Guerra daban cuenta de que en Melilla no ocurría novedad y que habían llegado los Regimientos de La Corona, Burgos, Extremadura y Granada.

Se fortifica la plaza

Bajo las órdenes del general Sanjurjo, que se ha hecho cargo del mando de la plaza, se ha redoblado la vigilancia en el exterior.

Barcos de guerra

El crucero «Princesa de Asturias» y el cañonero «Lauria» se encuentra situados en distintos puntos de la costa, prestando servicio de vigilancia.

Las bajas y los prisioneros

El general Berenguer confirma los nombres de los prisioneros que están en poder de los cabileños.

El Vizconde de Eza ordenó al general Berenguer le comunique los nombres de prisioneros y bajas.

A última hora se carece de noticias de la columna del general Navarro.

Buques a Melilla

Se sabe que el cañonero «Delfín» ha salido con material de guerra con destino a Marruecos.

Esta tarde zarpó para Melilla el buque «Canalejas» con material.

En un principio se pensó enviar el «Puchol» pero se desistió de ello porque el «Canalejas» es de más cabida.

Tropas a Marruecos

Anoche salieron para Melilla las fuerzas del regimiento de Covadonga y hoy las ametralladoras del regimiento de León y 85 soldados de Sanidad Militar sorteados ayer.

De la Coruña han salido artillería y grupos de ametralladoras.

De Cádiz Artillería y explosivos.

De Gijón explosivos y en Oviedo está preparada la artillería de Trubia para salir con destino a Melilla.

En Madrid también está preparada una brigada completa de hisares.

En Barcelona

Reina en esta capital gran ansiedad por conocer noticias de Melilla.

Se censura mucho a las autoridades, pues en Madrid se permiten publicar las noticias de Marruecos, pero en Barcelona la censura es rigurosísima.

Fuerzas de la región

Podemos asegurar en consecuencia de autorizados informes, que se ha ordenado a los Cuerpos de la región que a continuación se expresan, se hallen preparados para marchar tan pronto se disponga, sin determinarse el punto a que deben efectuarlo:

Regimiento de la Lealtad, de guarnición en Burgos; idem de Cantabria, de Logroño; idem de Constitución, de Pamplona; idem 11.º Ligero de artillería, de Burgos.

¿Cuenca a Melilla?

También se ha dispuesto que el regimiento de Cuenca que guarnece nuestra plaza, está preparado con el indicado fin.

Todos estos regimientos, se organizarán en un batallón, con su compañía de ametralladoras, al mando de sus jefes naturales, completándose el número de jefes y oficiales con los de los otros batallones. La música quedará en la Plaza. Irán también los individuos de cuota y todo el material necesario.

Además se han preparado en Vitoria y ya se han enviado 15 carros, 6 camiones, 2 carros albiges y 4 dobles hornos de campaña.

El capitán Arce, grave

La familia del bizarro capitán de caballería, don Ramón Arce, vitoriano de origen y persona muy querida y apreciada en Vitoria, ha recibido hoy un despacho de Melilla, dando cuenta de que en las operaciones de que nos ocupamos en este número resultó gravemente herido el señor Arce.

Lamentamos lo sucedido y hacemos votos por la pronta mejoría del bizarro militar.

A nuestras autoridades

Al señor Gobernador civil

Dos hechos recientes, dos desgracias accidentales registrados uno tras otro nos mueven a dirigirnos al señor Gobernador civil a fin de que por los medios a su alcance (que no son pocos) ponga coto o remedio a los que en estos días se han registrado en los columpios llamados de barcas instalados en la feria y precisamente frente al despacho, de V. E.

Primeramente, y supongamos que fué debido a una fatalidad, el dueño de uno de esos columpios resultó con gravísimas lesiones en la cabeza de un fuerte golpe recibido por uno de esos artefactos. Ayer volvió a repetirse el caso con otro individuo de los que prestan servicio en los repetidos columpios y también resultó con contusiones en la cabeza de algún cuidado. Todos estos hechos vienen a demostrar que los columpios aludidos ofrecen poca seguridad sonal por muchas que sean las precauciones que se adopten.

No ignoramos que los dueños de los referidos aparatos tienen en ellos su modo de vida, pero también es cierto que la seguridad personal del público requiere la adopción de radicales medidas que eviten e impidan casos tan dolorosos como los apuntados.

El señor Millán, que como decimos, cuenta con medios más que suficientes para evitar estos males, debe dar las órdenes oportunas a fin de que se prohíba que en los columpios de la feria se efectúen ejercicios «aéreos» que tan triste resultado están dando y si aún con sus disposiciones (que suponemos acertadas) se repiten una vez más, estos desgraciados accidentes debe de remediarse el mal radicalmente llegando, si preciso fuere, a suspender el funcionamiento de dichos aparatos.

Otro ruego tenemos que decir al señor Gobernador. Hemos observado que por los establecimientos públicos tales como cafés, tabernas, etc. circulan individuos ofreciendo al público libros y libretos y también biblias protestantes y como quiera que este caso se repite anualmente por esta época, también nosotros volvemos a reproducir el ruego de años anteriores a fin de que se prohíba la venta y expendición de tales libretos y libros que creemos caen dentro de la Ley y que están incluidos en la reciente circular del fiscal del Supremo sobre la circulación y venta de libros que ponen en peligro la moral y buenas costumbres de que siempre tuvo fama nuestra culta Ciudad y son atentatorias al dogma católico.

Al señor Alcalde

Suponemos que nuestro respetable amigo, el digno alcalde de Vitoria, no es sordo, y sin embargo a punto estamos de creerlo, por cuanto apesar de las repetidas quejas hechas públicas en la Prensa local, vemos que por nuestras calles circulan grupos de ciegos y gente calamitosa que se estaciona frente a cafés y en esquinas (que conceptúan estratégicas para el mejor negocio) y dan las grandes latas con sus desafinados instrumentos y cantando canciones modernas de más o menos buen gusto.

Estamos ya dentro del período de feria, desde el sábado pasado, y como decimos no han bastado los ruegos de la Prensa para que se impida la circulación de esa clase de gente por las calles vitorianas; se dijo que estos espectáculos no se presencian más que en Vitoria, pues si en alguna capital se toleran,

esas comparsas no se les permite estacionarse en la vía pública.

Esperamos ser atendidos y que nuestra autoridad municipal no dará lugar a que insistamos nuevamente.

Vitoria festivo

El tiempo

Seguimos disfrutando de un hermoso tiempo apretado: de firme el calor. Ayer amaneció el día muy bueno luciendo el sol durante toda la mañana y parte de la tarde pero a medida que esta avanzaba se fué nublando si bien se sostuvo sin llover. La temperatura calurosa por la mañana, pero por la tarde mucho más agradable a causa del poco airecillo que se levantó.

Nuestros paseos se vieron sumamente concurridos especialmente al atardecer y así mismo fueron muchas las personas que aprovecharon el ferrocarril del Vasco Navarro para trasladarse a diversos pueblecitos de los alrededores.

Hoy también hemos disfrutado de espléndido tiempo, viéndose muy concurrida nuestra ciudad con motivo de la festividad del día.

Lo del día

En todas las reuniones, peñas, cafés, círculos de recreo, etc., el tema de todas las conversaciones y el comentario obligado lo constituye las contradictorias noticias que publicaban los periódicos llegados ayer a nuestra ciudad, haciendo referencia al combate registrado en Marruecos, y del cual publicábamos amplia información en nuestro número del sábado.

Como quiera que los periódicos de la región daban la noticia de que de Vitoria saldrían para Melilla el regimiento de artillería y las secciones de ametralladoras, fueron muchas las personas que interrogaron al repórter inquiriéndole noticias que confirmaran las publicadas por los periódicos bilbaínos.

El santo de doña Cristina

Con motivo de celebrar ayer su fiesta onomástica la reina madre doña María Cristina, las tropas de nuestra guarnición vistieron de gala y en los edificios públicos y militares ondeó el pabellón nacional.

Al palacio de Miramar de San Sebastián se enviaron por nuestras autoridades despachos de felicitación a la augusta dama.

Hoy, también vistieron de gala las tropas de la guarnición con motivo de celebrarse la festividad del patrón de España.

La música y los cines

Como de costumbre en los días festivos la Banda municipal interpretó al mediodía de ayer en la Florida un selecto concierto y por la tarde la sesión de baillables que se vieron con tal motivo muy animados.

Hoy se han repetido las sesiones musicales con gran animación.

Tanto en el Circo como en el Nuevo Teatro se celebraron las anunciadas sesiones cinematográficas que se vieron algo desanimadas pues el tiempo hermosísimo que disfrutamos contrbuye a que el público prefiera los paseos y distracciones al aire que las que se le ofrecían en lugares cerrados con ser programas muy buenos.

Sin embargo las sesiones nocturnas celebradas en el Nuevo Teatro se vieron bastante concurridas sin duda debido a la actuación de la artista Lolita Méndez que actuó con éxito franco al igual que en los teatros de las ciudades hermanas, donde a triunfado por su depurado gusto artístico y moral.

En las barracas

Después de la sesión de baillables celebrada en el paseo de la Florida el numeroso público forma animado paseo en el lugar donde están instaladas las barracas que ya son abundantes viéndose que falta sitio para colocarlas a todas como es debido.

Sobre este particular oímos hacer algunos comentarios que nos abstemos publicar por falta material de espacio. Ayer comenzó a funcionar el carrusel que ha hecho un buen negocio.

En las Siervas

Con gran concurrencia de fieles comenzó a celebrarse ayer en la capilla de las Hermanas Siervas de la Caridad, sita en la calle de las Cercas Altas el solemne triduo para conmemorar el aniversario de la fundación del benemérito instituto.

Como decimos los actos celebrados ayer en dicha capilla se vieron sumamente concurridos y resultaron brillantísimos.

Ropa blanca

Se necesitan oficiales, aprovechantas, aprendizas y planchadora. También se da labor para sus casas. Casa de Saldos, Postas, 30.

Gran Café Universal

Helados especiales del día. Mantecado a la vainilla, leche a la canela y limón.

Crónica La resurrección del Poeta

A veinte pasos de distancia me gritó, mientras avanzaba hacia mí con los brazos abiertos: —González!

Me quedé hecho una marmota. Quién era aquel caballero alto, grueso, elegantemente trajeado, que lucía en el dedo anular de su mano izquierda, un anillo gigantesco, al lado del cual el famosísimo de Saturno, era un chisme de feria. No recordaba haberlo visto nunca en parte alguna y sin embargo, el intrascrito seguía avanzando hacia mí, en tanto yo, permanecía elevado en mitad del paseo, esperando el instante trágico, en que aquellos brazos atléticos me estrujaran, transformando mi débil cuerpecillo, en un montoncillo de harina laceteada.

—Pero es posible que no me reconozcas?—me interrogó una vez que me tuvo entre sus garras.

—Así, de momento... Nada que no caigo...

—A ver, haz memoria... —insiste el desconocido.

De pronto, recordé.

—Perdona, querido Medina. ¡Cuál quiera te reconocía con esa «facha»... Mas que un poeta sensitivo, parecías un acaparador de judías... Caray, lo que has cambiado!

Rió de buena gana, mientras yo, desdoblaba—como quien desdobra un impermeable—ante mis ojos la historia de Medina.

Eramos amigos desde niños. Yo, le admiraba, tanto por sus prendas morales, como por su desmedida afición a la poesía. A los dieciocho años, Medina, publicó un tomito de versos semigregos, titulado «Voces del alma». Aquí pudiéramos consignar que el público se hizo el sordo, pero nos limitamos a decir que el librito permaneció inédito, hasta que el librero, en vista de que los ejemplares, estaban desvendando la estantería, resolvió venderlos a un canjicero germanófilo.

Medina, siempre esperanzado y obsesionado con la poesía, publicó más tarde dos o tres libros más, con el mismo fin, sonjoso éxito que el primero. A raíz de su última tentativa, le vi por vez penúltima y sentí hacia él, una profunda compasión. Tan pálido, flacucho y ojoso, le habían dejado, sus hijos espirituales, indisciplinados y desagraciados. Por eso al encontrarlo ahora, dos años después, tan favorablemente cambiado, no le reconocí al momento.

Medina, viendo que no cesaba de mirarle «estupefactado» totalmente, me dijo:

—No sales de tu asombro, ¿eh?

—La verdad, chico. Con ese porte y esa esmeralda, parece la segunda edición de don Alejandro Lerroux.

—Bah, tú siempre has sido un poco exagerado...

—¿Sigues con la poesía?—le interrrogué.

—Ahora más entusiasmado que nunca. Ya pasaron los tiempos de olvido y de mediocridad... Ahora trabajo mucho y con mucho rendimiento. Además los editores de ahora vienen a buscarme a mi «chalet»... No puedes figurarte los trabajos que tengo en cartera... Y a propósito. Aquí tienes mis últimas creaciones.

Leí una de ellas al azar.

«Ni el aroma de la fronda engalanada ni del aura su perfume y galanura, valen nada

si pónense en parangón con el mágico jabón de la Casa Peca Cura».

Le miré agresivamente. Mas me contuve deslumbrado por la gama que fulgía entre los dedos de su mano izquierda.

El poeta resucitaba. Del sueño macabro de sus días sentimentales había despertado, no entre rosas y camelias, ni jaurales, sino entre pastillas de jabón y frascos de perfume...

Y lo que él diría.

—Todo es cuestión de perfumes... PEDRO BARRON.

Donostia, Julio, 1921.

SOCIEDAD DE AUTOMOVILES «LA UNION», Servicio directo, en automóvil entre Vitoria y Bilbao

Servicio de verano desde el 30 del corriente

Salidas de Vitoria:

Por la mañana, a las 8:30; y por la tarde, a las 2:30 y a las 4.

Salidas de Bilbao:

Por la mañana, a las 9; y por la tarde, a las 4 y a las 5:30.

Pasan por Ochandiano los que salen de Vitoria a las 8:30 de la mañana y a las 2:30 de la tarde, y los que salen de Bilbao a las 4 y a las 5:30 de la tarde.

NOTA.—Los asientos de berlina pagarán UNA peseta de suplemento por cualquier recorrido; y los de delantera, DOS.

Despachos de billetes y facturaciones de encargos: en VITORIA, Fueros, 7; en BILBAO, Arenal, 10 Bar Cañanchel.

Los tres días de corridas 5, 6 y 7 de Agosto saldrá un automóvil de Vitoria a las 6:30 de la tarde.

Noticias de esta tarde

Habla el Presidente

En la Presidencia fueron recibidos los periodistas por el subsecretario de dicho departamento quien comenzó diciéndoles que la reunión que ayer tarde celebraron los ministros no tuvo carácter de Consejo.

Se limitaron a oír las referencias del Vizconde de Eza sobre las últimas noticias recibidas de Marruecos.

Añadió el subsecretario que el ministro se marchó de la Presidencia a las siete quedando reunidos los demás Consejeros.

Continuó diciendo que ésta tarde a las seis y media celebrarán los ministros otra reunión a la que tampoco puede llamarse Consejo.

En cuanto a las noticias de Melilla dijo el señor Viguri que del sábado al domingo la población civil de Melilla estaba muy deprimida pero reanimó cuando llegó el tercio de extranjeros procedente de Ceuta.

Luego dijo el subsecretario esta situación se diferencia mucho de la de 1909.

Entonces las tropas iban a Marruecos con el ánimo decaído y ahora desembarcan las fuerzas dando vivas a España. Esto puede servir para la nota de optimismo de los telegramas que del Alto comisario se han recibido a última hora.

Adhesiones al Gobierno

En la Presidencia se reciben ininidad de telegramas y despachos de adhesión al Gobierno, ofreciendo una cooperación tanto moral como material.

Entre estos despachos figura uno muy patriótico y expresivo del Ayuntamiento de Salamanca.

Dice Bugallal

Cuando el ministro de la Gobernación recibió a los periodistas, les confirmó todo cuanto les dijo el Subsecretario de Presidencia referente a la reunión ministerial de ayer.

No debe de extrañar —añadió el señor Bugallal— que nos reunamos en cualquier parte y hora, pues todos tenemos gran ansiedad por conocer las noticias de Marruecos.

Los periodistas a su vez dieron cuenta al ministro de la Gobernación de la llegada del marqués de Lema y del señor Fernandez Prida, así como también la nota «oficiosa» facilitada por el Vizconde de Eza.

El ministro dijo que la fortificación de Melilla no se refiere estrictamente a la plaza sino al territorio relacionado con la misma como medida de precaución, pues lo que importa —saber es hasta que punto hemos tenido que abandonar las posiciones avanzadas.

Justificó don Gabino las deficiencias de la información achacándola a la falta de comunicaciones.

Así se explica —añadió— que desde hace días se carezca de noticias relacio-

nadas con la columna que manda el general Barón de Casa-Dabalillos.

Terminó su conversación el señor Bugallal, insistiendo en la ansiedad del Gobierno por conocer las últimas noticias que puedan recibirse de las posiciones avanzadas.

En Madrid

Gran ansiedad

De siete y media a nueve estuvieron reunidos todos los ministros en el despacho de la Presidencia con objeto de enterarse de la conferencia que el Vizconde de Eza había celebrado con Melilla, con el Alto Comisario.

A la salida manifestaron que por ahora no se piensa en la realización inmediata de un plan político militar. Solo se va a defender la soberanía de una plaza que es nuestra.

Además tenemos que amparar a cuantos están acogidos a nuestro «pabellón».

A las tropas que han salido de la Península se les ha dispensado entusiastas despedidas, sobre todo en Badajoz y Murcia.

Salida de tropas

Hasta ahora han salido para Melilla cuatro grupos de Artillería y dieciséis batallones de Infantería sin contar con las fuerzas de Ingenieros y otras auxiliares.

Dice Eza

El Vizconde de Eza ha manifestado a los periodistas que anoche celebró una conferencia con el Alto Comisario que duró desde las once de la noche hasta las dos de la madrugada, habiéndole aquel manifestado que la situación había mejorado un poco, pero que carece de noticias de la columna que manda el general Navarro.

La población civil de Melilla está muy decaída.

En el momento que conferenciaban ambos personajes, estaba desembarcando en el puerto el regimiento de Extremadura.

El Alto Comisario estima suficientes las tropas que se le envían para organizar la defensa. Ha comunicado que los prestigiosos moros de «El gato», Abenabarén y otros kaidés influyentes, le han manifestado que están al lado del Alto Comisario y han hecho presente que sus huertes no están en el enemigo. Al mismo tiempo prometieron coadyuvar con todas sus fuerzas ante la eventualidad de un posible ataque a la plaza.

También comunica el general Berenguer que se oye intenso cañoneo hacia Batel.

Supone que es debido a que la columna del general Navarro, sigue defendiéndose o que tal vez haya iniciado la retirada.

Manifestó también que estaban prisioneros de los cabileños de Ben-Tamat el teniente coronel de Artillería, don